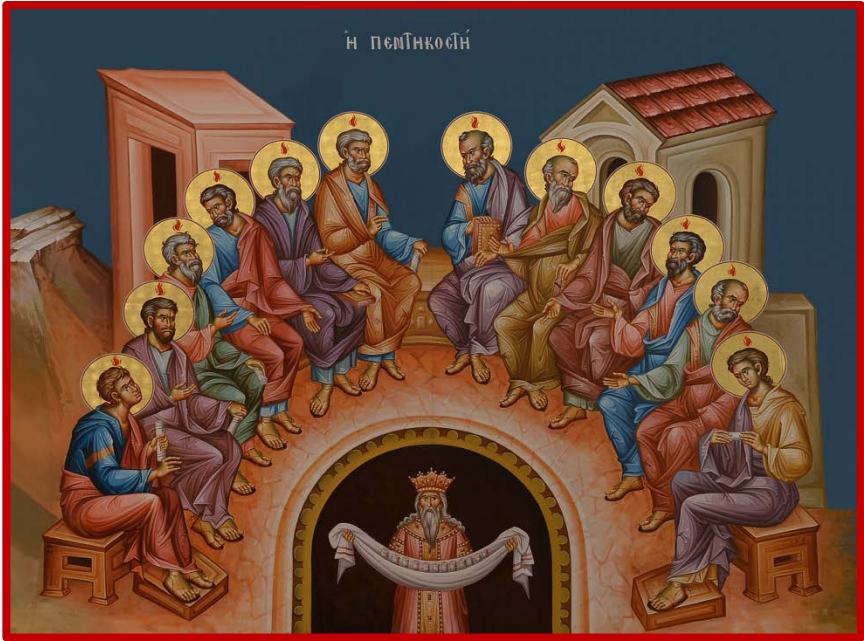


الأحد الثامنُ للفصح

أحدُ العنصرة المقدّس



صلاة الغروب

السبت ٧ حزيران ٢٠٢٥ (مساءً)

صلاة الغروب

المطلع

الكاهن: تبارك إلهنا كل حين. الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين

الخوَّرس: آمين

المتقدم: المجد لك يا إلهنا. المجد لك

القارئ (ينحي ثلاثاً قائلاً): قدوس الله. قدوس القوي. قدوس الذي لا يموت.
أرحمنا (ثلاثاً)

المجد للآب والابن والروح القدس

الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

أيُّها الثالوث القدوس أرحمنا. يا ربُّ اغفر خطايانا. يا سيِّد تجاوز عن آثامنا.
يا قدوس افتقدنا وأشف أسقامنا. من أجل اسمك
يا ربُّ أرحم (ثلاثاً)

المجد للآب والابن والروح القدس

الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

أبانا الذي في السماوات. ليتقدس اسمك. ليأت ملكوتك. لتكن مشيئتك
كما في السماء كذلك على الأرض. أعطنا حُبنا كفاف يؤمننا. واغفر لنا خطايانا.
كما نغفر نحن لمن أساء إلينا. ولا ندخلنا في التجارب. لكن نجنا من الشرير

الكاهن: لَأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ.
الآن وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ

القارئ: آمين. يا رَبُّ أَرْحَمْ (١٢ مَرَّةً)

المَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ
الآن وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

المتقدم (ينحني ثلاثاً قائلاً): هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلَّهِ مَلِكِنَا
هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ مَلِكِنَا
هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ مَلِكِنَا وَإِلَيْهَا

المزمور الافتتاحي ١٠٣ (نشيد لله الخالق)

بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي لَقَدْ عَظُمْتَ جَدًّا
لَبِسْتَ الْعِظَمَةَ وَالْجَلَالَ. مُلْتَحِقًا بِالنُّورِ كَرِدَاءٍ
أَنْتَ الْبَاسِطُ السَّمَاءِ كَمِظَلَّةٍ. الْمُسْقِفُ بِالْمِيَاهِ عَلَالِيَهُ
الْجَاعِلُ السَّحَابَ مَرْكَبَةً لَهُ. السَّائِرُ عَلَى أَجْنَحَةِ الرِّيحِ
الصَّانِعُ مَلَائِكَتَهُ أَرْوَاحًا. وَخَدَامَهُ لَهِيْبَ نَارٍ
أَنْتَ الْمُؤَسِّسُ الْأَرْضَ عَلَى قَاعِدَتِهَا. فَلَا تَتَزَعَّرُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ
كَسَوْتِهَا الْغَمَرُ رِدَاءً. عَلَى الْجِبَالِ تَقِفُ الْمِيَاهُ
مِنْ أَنْتِهَارِكَ تَهْرُبُ. مِنْ صَوْتِ رَعْدِكَ تَفْرَعُ

تَعْلُو الْجِبَالَ وَتَحْبِطُ الْوِهَادَ. إِلَى الْمَقَرِّ الَّذِي جَعَلْتَهُ لَهَا
أَقَمْتَ لِلْمِيَاهِ حَدًّا لَا تَتَعَدَّاهُ. وَلَا تَعُودُ تُغْطِي وَجَهَ الْأَرْضِ
أَنْتَ الْمُفَجِّرُ الْعَيُونَ فِي الشَّعَابِ. فَتَجْرِي الْمِيَاهُ بَيْنَ الْجِبَالِ
تَسْقِي جَمِيعَ وُحُوشِ الصَّحَرَاءِ. وَتَرُدُّهَا الْفِرَاءَ فِي عَطَشِهَا
تَسْكُنُ فَوْقَهَا طُيُورُ السَّمَاءِ. مِنْ بَيْنِ الْأَغْصَانِ تُطْلِقُ صَوْتَهَا
أَنْتَ الَّذِي يَسْقِي الْجِبَالَ مِنْ عَلَالِيهِ. مِنْ ثَمَرَةِ صَنَّاعِكَ تَشْبَعُ الْأَرْضُ
أَنْتَ الْمُثْنِبُ كَلًّا لِلْبَهَائِمِ. وَخَضِرًا لِحِدْمَةِ الْبَشَرِ
لِإِخْرَاجِ حُبْرِ مِنَ الْأَرْضِ. وَخَمَرٍ تُفَرِّجُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ
لِإِزْهَارِ وَجْهِهِ بِالزَّيْتِ. وَالْحَبِزُ يُشَدِّدُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ
تَرْتَوِي أَشْجَارُ الرَّبِّ. أَرْزُ لُبْنَانَ الَّذِي غَرَسَهُ
هُنَاكَ تُعَشِّشُ الْعَصَافِيرُ. وَلِلْفَلَقِ بَيْتٌ فِي السَّرَوِ
الْجِبَالُ الشَّاهِقَةُ لِلْأَوْعَالِ. وَالصُّخُورُ مُعْتَصِمٌ لِلْأَرَانِبِ
صَنَعَ الْقَمَرَ لِلْأَوْقَاتِ. الشَّمْسُ عَرَفَتْ غُرُوبَهَا
جَعَلَ الظَّلَامَ فَكَانَ لَيْلٌ. فِيهِ تَسْرَحُ جَمِيعُ وُحُوشِ الْغَابِ
تَزَارُ الْأَشْبَالُ لِتَفْتَرَسَ. وَتَلْتَمِسَ مِنَ اللَّهِ طَعَامًا لَهَا
تُشْرِقُ الشَّمْسُ فَتَرْتَدُّ. وَتَرْبُضُ فِي مَآوِيهَا
يَخْرُجُ الْإِنْسَانُ إِلَى عَمَلِهِ. وَإِلَى شُغْلِهِ حَتَّى الْمَسَاءِ
مَا أَعْظَمَ أَعْمَالَكَ يَا رَبِّ. لَقَدْ صَنَعْتَ جَمِيعَهَا بِحِكْمَةٍ

فَامْتَلَأَتِ الْأَرْضُ مِنْ خَلْقِكَ. هَذَا الْبَحْرُ الْعَظِيمُ الْوَاسِعُ
هُنَاكَ زَحَافَاتٌ لَا عَدَدَ لَهَا. حَيَوَانَاتٌ صِغَارٌ مَعَ كِبَارٍ
هُنَاكَ تَجْرِي السُّفُنُ. وَهَذَا الْبَحْرُ الْعَظِيمُ الْوَاسِعُ
كُلُّهَا تَرْجُوكَ. لِتَرْزُقَهَا الْقُوَّةَ فِي أَوَانِهِ
تَرْزُقُهَا فَتَلْتَقِطُ. تَبْسُطُ يَدَكَ فَتَمْتَلِئُ كُلُّهَا خَيْرًا
تَصْرِفُ وَجْهَكَ فَتَضْطَرِبُ. تَقْبِضُ رُوحَهَا فَتَفْنِي وَإِلَى تَرْزُوقِهَا تَعُودُ
تَبْعَثُ رُوحَكَ فَتُخَلِّقُ. وَتُجَدِّدُ وَجْهَ الْأَرْضِ
لِيَكُنْ مَجْدُ الرَّبِّ إِلَى الدُّهُورِ. لِيَفْرَحَ الرَّبُّ بِأَعْمَالِهِ
الَّذِي يَنْظُرُ إِلَى الْأَرْضِ فَتَرْتَعِدُ. يَمَسُّ الْجِبَالَ فَتُدْحِخُنَ
أُسَيْدُ لِلرَّبِّ فِي حَيَاتِي. أُرْزَمُ لِلْهِ عَلَى الدَّوَامِ
فَلْيَلِدْ لَهُ نَشِيدِي. وَأَنَا أَفْرَحُ بِالرَّبِّ
فَلْتَبْدِ الْخَطَاةُ وَالْأَثْمَةُ مِنَ الْأَرْضِ فَلَا يَكُونُونَ
بَارَكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ
ونعيد: الشَّمْسُ عَرَفَتْ غُرُوبَهَا. جَعَلَ الظَّلَامَ فَكَانَ لَيْلٌ
مَا أَعْظَمَ أَعْمَالَكَ يَا رَبَّ! لَقَدْ صَنَعْتَ جَمِيعَهَا بِحِكْمَةٍ
الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ
الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

الطلبة السلامية الكبرى

الشماس: بسلامٍ إلى الربِّ نطلبُ

الخورس: يا ربُّ أرحم (وهكذا بعد كل من الطلبات التالية)

الشماس: لأجلِ السلامِ العلويِّ وخلاصِ نفوسنا. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ سلامِ العالمِ أجمع. وثباتِ كنائسِ الله المقدسة. واتحادِ الجميع. إلى
الربِّ نطلبُ

لأجلِ هذا البيتِ المقدس. والداخلين إليه بإيمانٍ وورعٍ ومخافةِ الله. إلى
الربِّ نطلبُ

لأجلِ أبنائنا ورؤسائنا كهنتنا (فلان) الموقر. وكهنته المكرمين. والشماسية الخدام
بالمسيح. وجميع الإكليروس والشعب. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ حكامنا ومساعدتهم وجنودهم. ولأجلِ مؤازرتهم في كلِّ عملٍ صالح.
إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ هذه البلدة. وكلِّ مدينةٍ وقرية. والمؤمنين الساكنين فيها. إلى الربِّ نطلبُ
لأجلِ اعتدالِ الأهوية. ووفرةِ غلالِ الأرض. وأزمنةٍ سلامية. إلى الربِّ نطلبُ
لأجلِ المسافرين في البحرِ والبرِّ والجوِّ. والمرضى والمُتَعَبِينَ والأسرى. ولأجلِ
خلاصهم. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ نجاتنا من كلِّ ضيقٍ وغضبٍ وخطرٍ وشدة. إلى الربِّ نطلبُ

أعضدنا وخلصنا وأرحمنا وأحفظنا يا الله. بنعمتك

لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ
الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتَنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا
وَحَيَاتَنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّهُ لَكَ يَنْبَغِي كُلُّ مَجْدٍ وَإِكْرَامٍ وَسُجُودٍ. أَيُّهَا الْآبُ وَالْابْنُ وَالرُّوحُ
الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

مزَامِيرُ الْغُرُوبِ . بِاللَّحْنِ الْأَوَّلِ

الْمَزْمُورُ ١٤٠ (صَلَاةُ الْمَسَاءِ)

١- يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ فَاسْتَمِعْنِي. اسْتَمِعْنِي يَا رَبِّ. يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ
فَاسْتَمِعْنِي. أَصْغِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي عِنْدَمَا أَصْرُخُ إِلَيْكَ. اسْتَمِعْنِي يَا رَبِّ

1- Κύριε, ἐκέκραξα πρὸς Σέ, εἰσάκουσόν μου. Εἰσάκουσον μου, Κύριε.
Κύριε, ἐκέκραξα πρὸς Σέ, εἰσάκουσόν μου. Πρόσχες τῇ φωνῇ τῆς
δεήσεώς μου, ἐν τῷ κεκραγέναι με πρὸς Σέ. Εἰσάκουσόν μου, Κύριε

٢- لِرَتْفَعِ صَلَاتِي كَالْبَحُورِ أَمَامَكَ. وَلِيَكُنْ رَفْعُ يَدَيَّ ذَبِيحَةً مَسَائِيَّةً.
اسْتَمِعْنِي يَا رَبِّ

2- Κατευθυνθήτω ἡ προσευχή μου ὡς θυμίαμα ἐνώπιόν σου. Ἐπαρσις
τῶν χειρῶν μου, θυσία ἐσπερινή. Εἰσάκουσόν μου, Κύριε

أَقِمْ يَا رَبُّ حَارِسًا لَقَمِي. وَرَقِيبًا عَلَى بَابِ شَفَتَيَّ

لَا تُثْمِلْ قَلْبِي إِلَى أَفْكَارِ الشَّرِّ. إِلَى الْإِنْعِمَاسِ فِي الْخَطَايَا

مَعَ النَّاسِ الْفَاعِلِينَ الْإِثْمَ. وَلَا إِلَى الْإِشْرَاقِ فِي مَلَذَاتِهِمْ
فَلْيُؤَدِّبْنِي الصِّدِّيقُ. إِنَّمَا ذَلِكَ رَحْمَةٌ. وَلْيُقَرِّعْنِي. إِنَّمَا ذَلِكَ دُهْنٌ لَا يَأْبَاهُ رَأْسِي
فَإِنَّ صَلَاتِي أَيْضًا تُقَابِلُ مَسَاوِيَّتَهُمْ. لَقَدْ صُرِعَ قُضَائُهُمْ بِجَانِبِ صَخْرَةٍ
يَسْتَمِعُونَ أَقْوَالِي فَإِنَّهَا عَذْبَةٌ. كَمَا يَتَبَدَّدُ الْمَدْرُ عَلَى الْأَرْضِ. تَبَدَّدَتْ عِظَامُهُمْ
حَوْلَ الْجَحِيمِ

يَا رَبُّ إِلَيْكَ عَيْنَايَ. يَا رَبُّ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. فَلَا تَقْبِضْ نَفْسِي
إِحْفَظْنِي مِنَ الْفَحْخِ الَّذِي نَصَبُوهُ لِي. وَمِنْ مَعَاثِرِ فَاعِلِي الْإِثْمِ
يَسْقُطُ الْخَطَاةُ فِي أَشْرَاكِهِمْ. وَأُنْجُو أَنَا وَحْدِي مِنْهَا

المزمور ١٤١ (صلاة سَجِينِ)

بَصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَصْرُخُ. بَصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَتَضَرَّعُ
أَسْكُبُ أَمَامَهُ تَضَرُّعِي. أَبْتُ لَدَيْهِ ضِيقِي
عِنْدَمَا تَعْيَا فِي رُوحِي. أَنْتَ تَعْرِفُ سُبُلِي
فِي هَذِهِ الطَّرِيقِ الَّتِي أَسْلُكُ فِيهَا. أَخْفَوْا لِي فَحًّا
أَلْتَفِتْ يَمَنَةً وَأَتَرَقَّبْ. وَلَيْسَ مَنْ يَعْرِفُنِي
عَدِمْتُ كُلَّ مَلْجَأٍ. وَلَيْسَ مَنْ يَسْأَلُ عَن نَفْسِي
فَالَيْكَ أَصْرُخُ يَا رَبُّ. قُلْتَ أَنْتَ رَجَائِي. أَنْتَ نَصِيي فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ
أَصْغِ إِلَى تَضَرُّعِي. فَإِنِّي ذُلِّلْتُ جِدًّا
نَجِّنِي مِنَ مُضْطَهْدِي. فَإِنَّهُمْ أَقْوَى مِنِّي

أَخْرِجْ مِنَ الْحَبْسِ نَفْسِي. لَكِي أُشِيدَ بِأَسْمِكَ

إِنَّا نُعِيدُ عِيدَ الْخَمْسِينَ. ولحضورِ الرُّوح. وإنجازِ الوعد. وتِمَامِ الرجاء. فما
أَشْرَفَ هَذَا السَّرِّ الْعَظِيمِ الْفَائِقِ الْوَقَارِ. ولذا نَحْتَفُ إِلَيْكَ أَيُّهَا الرَّبُّ الْمَبْدَعُ
الْكُلِّ. المَجْدُ لَكَ

يُحِيطُ بِي الصِّدِّيقُونَ. عِنْدَمَا تُجَازِينِي

إِنَّا نُعِيدُ عِيدَ الْخَمْسِينَ... (تَعَادِ الْقِطْعَةَ السَّابِقَةَ)

مِنَ الْأَعْمَاقِ صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبِّ. يَا رَبُّ أَسْتَمِعْ صَوْتِي

أَيُّهَا الْمَسِيحُ. لَقَدْ جَدَدْتَ تِلَامِيذَكَ بِالسِّنَةِ مُخْتَلِفَةِ الْأَنْوَاعِ. لِيَكْرِزُوا أَنَّكَ
أَنْتَ الْإِلَهِ الْكَلِمَةُ غَيْرُ الْمَائِتِ. الْمَانِحُ نَفُوسَنَا الرَّحْمَةَ الْعَظْمَى

لِتَكُنْ أُذُنَاكَ مُصْغِيَتَيْنِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي

إِنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ يَهْبُ كُلَّ شَيْءٍ: يُفِيضُ النُّبُوَّةَ. يُكَمِّلُ الْكَهَنُوتَ. وَقَدْ
عَلَّمَ الْأُمِّيَّينَ الْحِكْمَةَ. وَأَظْهَرَ الصِّیَّادِينَ مُتَكَلِّمِينَ بِاللَّاهُوتِ. وَهُوَ مَرْتَبُ كُلِّ
نِظَامِ الْبَيْعَةِ. فَيَا أَيُّهَا الْمَعَزِيُّ الْمَسَاوِي لِلآبِ وَالْإِبْنِ فِي الْجَوْهَرِ وَالْعَرْشِ. المَجْدُ لَكَ

بِاللَّحْنِ الثَّانِي

إِنْ كُنْتُ لِلْآثَامِ رَاصِدًا يَا رَبِّ. يَا رَبُّ مَنْ يَنْبُتُ. لِأَنَّ عِنْدَكَ الْغُفْرَانَ

لَقَدْ نَظَرْنَا النُّورَ الْحَقِيقِيَّ. وَأَخَذْنَا الرُّوحَ السَّمَاوِيَّ. وَوَجَدْنَا الْإِيمَانَ الْحَقَّ.
فَلَنَسْجُدَ لِلثَّالُوثِ غَيْرِ الْمُنْقَسَمِ. لِأَنَّهُ خَلَّصَنَا

مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ أَنْتَظَرُكَ يَا رَبِّ. أَنْتَظَرْتُ نَفْسِي كَلِمَتَكَ. أَنْتَظَرْتُ نَفْسِي الرَّبِّ

لَقَدْ نَظَرْنَا النُّورَ الْحَقِيقِيَّ... (تَعَادِ الْقِطْعَةَ السَّابِقَةَ)

إِنْتَظَرِ الرُّقْبَاءِ لِلصُّبْحِ. وَالحُرَّاسِ لِلْفَجْرِ. فَلْيَنْتَظِرِ إِسْرَائِيلُ الرَّبَّ
 يَا مَخْلَصَنَا. بِالْأَنْبِيَاءِ نَهَجْتَ لَنَا طَرِيقَ الْخِلَاصِ. وَبِالرُّسُلِ أَشْرَقْتَ نِعْمَةً رَوْحِكَ.
 أَنْتَ إِلَهُ الْأَوَّلِ. أَنْتَ. وَبَعْدَ هَذِهِ إِلَى الدَّهْوَرِ. أَنْتَ هُوَ إِلَهُنَا
 لِأَنَّ عِنْدَ الرَّبِّ الرَّحْمَةَ. وَعِنْدَهُ فِدَاءٌ كَثِيرًا. وَهُوَ يَفْتَدِي إِسْرَائِيلَ مِنْ جَمِيعِ آثَامِهِ
 أَسْبِحْكَ فِي دِيَارِكَ يَا مَخْلَصَ الْعَالَمِ. وَأَسْجُدْ لِقَوَّتِكَ الَّتِي لَا تُفْهَرُ جَانِبًا.
 وَأُبَارِكُكَ يَا رَبُّ فِي الْمَسَاءِ وَالصَّبَاحِ وَالظُّهْرِ وَفِي كُلِّ وَقْتٍ
 سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ. اِمْدَحُوهُ يَا جَمِيعَ الشُّعُوبِ
 يَا رَبِّ. إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ يَجْتَنُونَ بِالنَّفْسِ وَالْجِسْمِ مَعًا فِي دِيَارِكَ. مَسْبِحِينَ إِيَّاكَ
 أَتَيْهَا الْآبُ الْأَرْلِيُّ. وَالْإِبْنُ الْمَسَاوِي لَكَ فِي عَدَمِ الْإِبْتِدَاءِ. وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ
 الْمَسَاوِي لَكَ فِي الْأَرْلِيَّةِ. الْمَنِيرُ وَالْمُقَدَّسُ نَفُوسَنَا
 لِأَنَّ رَحْمَتَهُ قَدْ عَظُمَتْ عَلَيْنَا. وَصَدَقَ الرَّبُّ يَدَوْمًا إِلَى الْأَبَدِ
 لِنَسْبِحَ الثَّالُوثَ الْمَتَسَاوِيَّ فِي الْجَوْهَرِ. الْآبَ وَالْإِبْنَ مَعَ الرُّوحِ الْقُدُسِ. لِأَنَّهُ
 هَكَذَا كَرَزَ جَمِيعُ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلُ مَعَ الشُّهَدَاءِ

باللحن الثامن

اِجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
 هَلُمُّوا أَتَيْهَا الشُّعُوبُ. نَسْجُدُ لِلثَّالُوثِ الْمُتَلَثِّ الْأَقَانِيمِ. الْإِبْنِ فِي الْآبِ مَعَ
 الرُّوحِ الْقُدُسِ. لِأَنَّ الْآبَ وَلَدَ بِلَا زَمَنِ الْإِبْنَ الْمَسَاوِيَّ لَهُ فِي الْأَرْلِيَّةِ وَالْعَرْشِ.
 وَالرُّوحُ الْقُدُسُ كَانَ فِي الْآبِ مَمَجَّدًا مَعَ الْإِبْنِ. قُوَّةً وَاحِدَةً. جَوْهَرًا وَاحِدًا. لَاهُوتٌ
 وَاحِدًا. فَلْنَقُلْ سَاجِدِينَ لَهُ كَافَةً: قُدُّوسُ اللَّهِ الَّذِي أَبَدَعَ كُلَّ شَيْءٍ بِالْإِبْنِ وَمُؤَاوِزَةٌ

الرُّوحُ الْقُدُسُ. قُدُّوسُ الْقَوِيِّ الَّذِي بِهِ عَرَفْنَا الْآبَ وَأَتَى الرُّوحُ الْقُدُسُ إِلَى الْعَالَمِ.
قُدُّوسُ الرُّوحِ الْمَعْرِي الَّذِي لَا يَمُوت. الْمُنْبَثِقُ مِنَ الْآبِ وَالْمُسْتَرِيحُ فِي الْإِبْنِ. أَيُّهَا
الثَّالُوثُ الْقُدُّوسُ الْمَجْدُ لَكَ

الدخول

الشَّمْسُ: الْحِكْمَةُ. فَلْنَقِفْ. (صُوفِيَا. أَوْرَثِي)

ترنيمة الشكر المسائية

الْمُتَقَدِّمُ وَالْخُورَس: أَيُّهَا النُّورُ الْبَهِيّ. نُورُ الْمَجْدِ الْمُقَدَّسِ.
مَجْدِ الْآبِ الَّذِي لَا يَمُوت. السَّمَاوِيِّ. الْقُدُّوسِ الْمَغْبُوطِ. يَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ.
إِذْ قَدْ بَلَغْنَا غُرُوبَ الشَّمْسِ. وَنَظَرْنَا نُورَ الْمَسَاءِ.
نُسَبِّحُ اللَّهَ الْآبَ وَالْإِبْنَ وَالرُّوحَ الْقُدُسَ.
إِنَّهُ يَحْقُقُ فِي كُلِّ الْأَوْقَاتِ أَنْ تُسَبِّحَ بِأَصْوَاتٍ بَارَّةٍ.
يَا أَبْنَ اللَّهِ. يَا مُعْطِيَ الْحَيَاةِ. لَذَلِكَ الْعَالَمُ إِيَّاكَ يَمَجِّدُ

آيات المساء

الشَّمْسُ: آيَاتُ الْمَسَاءِ (إِسْبِيرَاسُ بْرُوكِيمَنَنْ) Ἑσπέρας προκείμενον

يَوْمُ السَّبْتِ مَسَاءً. بِاللَّحْنِ السَّادِسِ (مَز ٩٢)

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. وَالْجَلَالُ لِسِ (مَرَّتَيْنِ)

لِسِ الرَّبِّ الْقُدْرَةُ وَتَنْطَقُ بِهَا (مَرَّةً)

لَأَنَّهُ ثَبَّتَ الْمَسْكُونَةَ فَلَنْ تَتَزَعَزَعَ (مَرَّةً)

وَلِلْمَرَّةِ الثَّالِثَةِ: الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. وَالْجَلَالُ لِسِ

قراءات من الكتاب المقدس

الشماس: الحكمة (صوفيا)

القارئ: تُقرأ في هذه الليلة المُقدَّسة ثلاث قِراءات. قراءة أولى من سفر

العدد (١١: ١٦-١٧ و ٢٤-٢٩)

الشماس: فلنصغ (بروسخومن)

القارئ: ﴿ فقال الرب لموسى: اجمع لي سبعين رجلاً من شيوخ إسرائيل. الذين تعلم أنهم شيوخ الشعب وعرفاؤهم. وخذهم إلى خباء المحضر. فيقفوا ثم معك. فأنزل أنا وأتكلم معك هناك. وأخذ من الروح الذي عليك وأحلّه عليهم. فيحملون معك أثقال الشعب. ولا تحمل أنت وحدك. فجمع موسى سبعين رجلاً من شيوخ الشعب. ووقفهم حوالي الخباء. فنزل الرب في العمام وخاطبه. وأخذ من الروح الذي عليه وأحلّ على السبعين رجلاً الشيوخ. فلما استقرّ عليهم الروح تنبأوا. إلا أنهم لم يستمروا. وبقي رجلان في المحلة. إسم أحدهما ألداد. واسم الثاني مئداد. فحلّ عليهما الروح. وكانا من المكتوبين. ولكنهما لم يخرجوا إلى الخباء. فتنبأ في المحلة. فبادر غلام وأخبر موسى وقال: إنّ ألداد ومئداد يتنبآن في المحلة. فأجاب يشوع ابن نون. وهو خادم موسى منذُ حداثته. وقال: يا سيدي يا موسى كُفّهما. فقال له موسى: أَلعلّك تغار لي أنت. ليت جميع أمة الرب أنبياء يجعل الرب روحه عليهم ﴾

الشماس: الحكمة

القارئ: قراءة ثانية من نبوءة يوثيل النبي (٢: ٢٣ - ٣: ٥)

الشماس: فلنصغ

القارئ: ﴿ هَذِهِ الْأَقْوَالُ يَقُولُهَا الرَّبُّ: وَأَنْتُمْ يَا بَنِي صِهْيُونَ. إِبْتَهِجُوا وَأَفْرَحُوا بِالرَّبِّ إِلَهِكُمْ. فَإِنَّهُ أَعْطَاكُمْ مُشْتَرَعَ الْعَدْلِ. وَأَنْزَلَ لَكُمْ الْمَطَرَ الْوَسْمِيَّ وَالْوَلِيَّ أَوَّلَ أَوَانِهِ. فَسَتَمْتَلِئُ الْبَيَادِرُ بُرًّا. وَتَفِيضُ الْمَعَاصِرُ سُلَافًا وَزَيْتًا. وَأَرُدُّ لَكُمْ السِّنِينَ الَّتِي أَكَلَهَا الْجَرَادُ وَالْجُنْدُبُ وَالذَّبَّابُ وَالزَّخَّافُ. جَيْشِي الْعَظِيمُ الَّذِي أَرْسَلْتُهُ عَلَيْكُمْ. فَتَأْكُلُونَ أَكْلًا وَتَشْبَعُونَ وَتُسَبِّحُونَ أَسْمَ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ. الَّذِي صَنَعَ الْعَجَائِبَ لَكُمْ. وَلَا يَخْزِي شَعْبِي إِلَى الْأَبَدِ. فَتَعْلَمُونَ أَنِّي فِي وَسْطِ إِسْرَائِيلَ. وَأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ وَلَيْسَ غَيْرِي. وَلَا يَخْزِي شَعْبِي إِلَى الْأَبَدِ. وَسَيَكُونُ بَعْدَ هَذِهِ. أَنِّي أَفِيضُ رُوحِي عَلَى كُلِّ بَشَرٍ. فَيَتَنَبَّأُ بَنُوكُمْ وَبَنَاتُكُمْ. وَيَرَى شُبَّانُكُمْ رُؤْيً. وَيَحْلُمُ شُبُوخُكُمْ أَحْلَامًا. وَعَلَى عِبِيدِي أَيْضًا وَإِمَائِي أَفِيضُ رُوحِي فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ. وَأَجْعَلُ عَجَائِبَ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ. دَمًا وَنَارًا وَأَعِمِدَةً دُخَانٍ. فَتَتَقَلَّبُ الشَّمْسُ ظِلَامًا وَالْقَمَرُ دَمًا. قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمُ الرَّبِّ الْعَظِيمِ الْهَائِلِ. وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ مَنْ يَدْعُو بِأَسْمِ الرَّبِّ يَخْلُصُ ﴾

الشماس: الحكمة

القارئ: قِرَاءَةٌ ثَالِثَةٌ مِنْ نُبُوءَةِ حَزَقِيَالِ النَّبِيِّ (٣٦: ٢٤-٢٨)

الشماس: فلنصغ

القارئ: ﴿ هَذِهِ الْأَقْوَالُ يَقُولُهَا الرَّبُّ: وَآخُذْكُمْ مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ. وَاجْمَعُكُمْ مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ. وَآتِي بِكُمْ إِلَى أَرْضِكُمْ. وَأَنْصَحْ عَلَيْكُمْ مَاءً طَاهِرًا. فَتَطْهَرُونَ مِنْ جَمِيعِ نَجَاسَتِكُمْ. وَأُطَهِّرُكُمْ مِنْ أَصْنَامِكُمْ. وَأُعْطِيَكُمْ قَلْبًا جَدِيدًا. وَأَجْعَلُ فِي أَحْشَائِكُمْ رُوحًا جَدِيدًا. وَأَنْزِعُ مِنْ لَحْمِكُمْ قَلْبَ الْحَجَرِ. وَأُعْطِيَكُمْ قَلْبًا مِنْ

لحم. وأَجْعَلْ رُوحِي فِي أَحْشَائِكُمْ. وَأَجْعَلْكُمْ تَسْلُكُونَ فِي رُسُومِي. وَتَحْفَظُونَ
أَحْكَامِي وَتَعْمَلُونَ بِهَا. وَتَسْكُنُونَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطِيتُهَا لِآبَائِكُمْ. وَتَكُونُونَ
لِي شَعْبًا. وَأَكُونُ لَكُمْ إِلَهًا ❀

الطلبة الملحة

الشماس: لِنَقُلْ كَافَّةً مِنْ كُلِّ نَفُوسِنَا وَكُلِّ أَذْهَانِنَا. فَلِنَقُلْ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمْ (ثلاثًا). (وهكذا بعد كلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)

الشماس: أَيُّهَا الرَّبُّ الصَّابِرُ الْكَلِّ. إِلَهُ آبَائِنَا. نَطْلُبُ إِلَيْكَ فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمْ

إِرْحَمْنَا يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. نَطْلُبُ إِلَيْكَ. فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمْ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ آبَائِنَا وَرِئِيسِ كَهَنَتِنَا (فَلاَن) الْمُؤَقَّر. وَكَهَنَتِهِ الْمَكْرَمِينَ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ إِخْوَتِنَا الْكَهَنَةِ وَالشَّمَامِسَةِ وَالرُّهْبَانِ وَالرَّاهِبَاتِ وَكُلِّ إِخْوَتِنَا

بِالْمَسِيحِ

نَطْلُبُ أَيْضًا الرَّحْمَةَ وَالْحَيَاةَ. وَالسَّلَامَ وَالْعَافِيَةَ وَالْخِلَاصَ. لِعِبِيدِ اللَّهِ السَّاكِنِينَ

فِي هَذِهِ الْبَلَدَةِ. وَأَفْتِقَادَهُمْ وَمُسَامَحَتَهُمْ وَغُفْرَانَ خَطَايَاهُمْ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ الْمَغْبُوطِينَ الدَّائِمِيِّ الذِّكْرِ. الَّذِينَ أَنْشَأُوا هَذِهِ الْكَنِيسَةَ

الْمُقَدَّسَةَ. وَلِأَجْلِ جَمِيعِ آبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا الْأَرْثُوذُكْسِيِّينَ الْمُتَوَفِّينَ. الرَّاقِدِينَ بِتَقْوَى

هَهُنَا وَفِي كُلِّ مَكَانٍ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ مُقَدِّمِي التِّمَارِ. وَالْمُحْسِنِينَ إِلَى هَذَا الْهَيْكَلِ الْمُقَدَّسِ

الْجَزِيلِ الْوَقَارِ. وَالتَّعْبِينَ وَالْمُرْتَمِينَ. وَلِأَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ الْحَاضِرِ. الْمُتَنْظِرِ مِنْ لَدُنْكَ

الرَّحْمَةَ الْعَظِيمَةَ الْوَافِرَةَ

الكاهن: لَأَتَكَ إِلَهَ رَحِيمٍ وَمُحِبِّ لِلْبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ
وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الخورس: آمين

أَهْلُنَا يَا رَبِّ

المتقدم: أَهْلُنَا يَا رَبِّ. أَنْ نُحَفَظَ فِي هَذَا الْمَسَاءِ بِلاَ خَطِيئَةٍ
مُبَارَكَ أَنْتَ يَا رَبُّ إِلَهَ آبَائِنَا. وَمُسَبِّحٌ وَمُمَجِّدٌ أَسْمُكَ إِلَى الدُّهُورِ. آمين
لِتَكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا. بِحَسَبِ اتِّكَالِنَا عَلَيْكَ
مُبَارَكَ أَنْتَ يَا رَبِّ. عَلِّمْنِي رُسُومَكَ
مُبَارَكَ أَنْتَ يَا سَيِّدَ. فَهَمِّنِي رُسُومَكَ
مُبَارَكَ أَنْتَ يَا قُدُّوسَ. أَرْزِنِي بِرُسُومِكَ
رَحْمَتُكَ يَا رَبُّ إِلَى الْأَبَدِ. فَلَا تُعْرِضْ عَنْ أَعْمَالِ يَدَيْكَ
لَكَ يَبْنَعِي التَّسْبِيحَ. لَكَ يَبْنَعِي النِّشِيدَ. لَكَ يَبْنَعِي الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ
وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الخورس: آمين

طلبة السَّوَالَاتِ

الشَّمْس: لِنُكَمِّلْ طَلِبَتَنَا الْمَسَائِيَّةَ إِلَى الرَّبِّ
الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ
الشَّمْس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا إِلَهَ. بِنِعْمَتِكَ
الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمّاس: أَنْ يَكُونَ مَسْأُونًا كُلَّهُ كَامِلًا. مُقَدَّسًا سَلَامِيًّا. وَبِلاَ حَاطِيَّةٍ. الرَّبَّ نَسْأَلُ

الخورس: اِسْتَجِبْ يَا رَبِّ (وهكذا بعد كلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)

الشمّاس: مَلَاكَ سَلَامٍ. مُرْشِدًا أَمِينًا. حَارِسًا نَفُوسَنَا وَأَجْسَادَنَا. الرَّبَّ نَسْأَلُ

الْمَسَاحَةَ بِخَطَايَانَا وَغُفْرَانَ ذُنُوبِنَا. الرَّبَّ نَسْأَلُ

الْخَيْرَاتِ الْمُوَافِقَةَ لِنُفُوسِنَا. وَالسَّلَامَ لِلْعَالَمِ. الرَّبَّ نَسْأَلُ

أَنْ نَقْضِيَ الزَّمْنَ الْبَاقِيَّ مِنْ حَيَاتِنَا بِسَلَامٍ وَتَوْبَةٍ. الرَّبَّ نَسْأَلُ

أَنْ تَكُونَ أَوَاخِرُ حَيَاتِنَا مَسِيحِيَّةً سَلَامِيَّةً. بِلَا وَجَعٍ وَلَا حِزْيٍ. وَأَنْ نُؤَدِّيَ
جَوَابًا حَسَنًا لَدَى مِنْبَرِ الْمَسِيحِ الرَّهيبِ. الرَّبَّ نَسْأَلُ

لِنَذْكُرَ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةِ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ
الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقِدِّيسِينَ. وَلِنُودِعَ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا
وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّكَ إِلَهٌ صَالِحٌ وَمُحِبٌّ لِلْبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ
وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

حناية الرأس

الكاهن: + السَّلَامُ لْجَمِيعِكُمْ

الخورس: وَلرُوحِكَ

الشمّاس: فلنَحْنِ رُؤُوسَنَا لِلرَّبِّ

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا. يَا مَنْ طَاطَأَ السَّمَاوَاتِ وَنَزَلَ لَخْلَاصِ جِنْسِ الْبَشَرِ. أَنْظِرْ إِلَى عَبِيدِكَ وَإِلَى مِيرَاثِكَ. فَإِنَّ عَبِيدَكَ قَدْ حَنَوْا رُؤُوسَهُمْ وَأَخَضَعُوا أَعْنَاقَهُمْ لَكَ. أَيُّهَا الْقَاضِي الرَّهِيْبُ الْمُحِبُّ الْبَشَرَ. غَيْرَ رَاجِينَ الْمَعُونَةَ مِنَ الْبَشَرِ. بَلْ مُنْتَظِرِينَ رَحْمَتَكَ وَمَتَوَقِّعِينَ خَلَاصَكَ. فَصُنْهُمْ فِي كُلِّ وَقْتٍ. وَفِي هَذَا الْمَسَاءِ وَفِي اللَّيْلِ الْمُقْبِلِ. مِنْ كُلِّ عَدُوٍّ وَمِنْ كُلِّ فِعْلٍ شَيْطَانِيٍّ يُضَادُّهُمْ. وَمِنْ الْخَوَاطِرِ الْبَاطِلَةِ وَالْهَوَاجِسِ الشَّرِّيرَةِ

لِيَكُنْ عِزُّ مُلْكِكَ مُبَارَكًا وَمُمَجَّدًا. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمين

الطواف . باللحن الثاني

يَا مَخْلَصَنَا. بِالْأَنْبِيَاءِ نَهَجْتَ لَنَا طَرِيقَ الْخَلَاصِ. وَبِالرُّسُلِ أَشْرَقْتَ نِعْمَةً رَوْحَكَ. أَنْتَ إِلَهُ الْأَوَّلِ. أَنْتَ وَبَعْدَ هَذِهِ. وَإِلَى الدَّهْرِ أَنْتَ هُوَ إِلَهُنَا

أُسَبِّحُكَ فِي دِيَارِكَ يَا مَخْلَصَ الْعَالَمِ. وَأَسْجُدُ لِقَوَّتِكَ الَّتِي لَا تُفْهَرُ جَائِيًا. وَأُبَارِكُكَ يَا رَبُّ فِي الْمَسَاءِ وَالصَّبَاحِ وَالظُّهْرِ وَفِي كُلِّ وَقْتٍ

يَا رَبِّ. إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ يَجْتَنُونَ بِنَفْسٍ وَجَسَمٍ مَعًا فِي دِيَارِكَ. مَسْبِيحِينَ إِيَّاكَ أَيُّهَا الْآبُ الْأَزَلِيُّ. وَالْابْنُ الْمَسَاوِي لَكَ فِي عَدَمِ الْإِبْتِدَاءِ. وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ الْمَسَاوِي لَكَ فِي الْأَرَلِيَّةِ. الْمَنِيرُ وَالْمَقْدِسُ نَفُوسَنَا

لنَسْبَحِ الثَّالُوثَ الْمَتَسَاوِيَّ فِي الْجَوْهَرِ. الْآبَ وَالابْنَ مَعَ الرُّوحِ الْقُدُسِ. لِأَنََّّهُ
هَكَذَا كَرَزَ جَمِيعُ الْأَنْبِيَاءِ وَالرَّسُلِ مَعَ الشَّهَدَاءِ

بِاللَّحْنِ الثَّامِنِ

الْمَجْدُ لِلْآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
يَا رَبِّ. لَمَّا أَرْسَلْتَ رُوحَكَ إِلَى الرِّسْلِ الْجَالِسِينَ. وَرَأَى ذَلِكَ أَوْلَادُ الْعِبْرَانِيِّينَ
ذَهَلُوا مَدْهُوشِينَ. لِأَنَّهُمْ سَمِعُوهُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِاللُّسْنِ أُخْرَى غَرِيبَةٍ. حَسْبَمَا وَهَبَهُمُ
الرُّوحَ. لِأَنَّهُمْ كَانُوا أُمِّيِّينَ. فَصَارُوا حُكَمَاءَ. وَأَخْبَرُوا بِالْإِلَهِيَّاتِ. مُصْطَادِينَ الْأُمَمَ
إِلَى الْإِيمَانِ. فَلِذَا نَهْتَفُّ إِلَيْكَ: يَا ظَاهِرًا عَلَى الْأَرْضِ وَمَخْلَصَنَا مِنَ الضَّلَالِ.
يَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ

آيَاتُ آخِرِ الْغُرُوبِ. بِاللَّحْنِ السَّادِسِ

يَا رَبِّ. لَمَّا جَهَلَ الْأُمَمُ قُوَّةَ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ الصَّائِرَةِ فِي رَسْلِكَ. تَوَهَّمُوا أَنَّ
تَغْيِيرَ الْأَلْسِنِ كَانَ سُكْرًا. أَمَّا نَحْنُ الْمُتَأَيِّدِينَ بِهِمْ. فَنَهْتَفُّ هَكَذَا بغير فتور: لَا
تَنْزِعْ مِنَّا رُوحَكَ الْقُدُّوسَ يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ

آية: قَلْبًا ظَاهِرًا أَخْلَقَ فِيَّ يَا اللَّهُ. وَرُوحًا مُسْتَقِيمًا جَدَّدَ فِي أَحْشَائِي (مز ٥٠)

يَا رَبِّ. إِنْ حُلُوْلَ الرُّوحِ الْقُدُسِ الشَّامِلِ رَسْلَكَ. أَظْهَرَهُمْ نَاطِقِينَ بِاللُّسْنَةِ
أُخْرَى. فَلَمَّا رَأَى غَيْرُ الْمُؤْمِنِينَ هَذِهِ الْمَعْجِزَةَ الْغَرِيبَةَ. ظَنُّوْهَا سُكْرًا. فِي حِينِ أَنَّهَا
سَبَبَتْ لِلْمُؤْمِنِينَ خَلَاصًا. فَتَنَوَّسَلُ إِلَيْكَ يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ. أَنْ تَوْهِّلَنَا لِإِشْرَاقِهِ

آية: لا تَطْرَحْنِي مِنْ أَمَامِ وَجْهِكَ. وَلَا تَنْزِعْ مِنِّي رُوحَكَ الْقُدُّوسَ (مز ٥٠)

أَيُّهَا الْمَلِكُ السَّمَاوِيُّ الْمُعَزِّي. رُوحَ الْحَقِّ الْحَاضِرُ فِي كُلِّ مَكَانٍ. وَالْمَالِي
الْكُلِّ. كَنْزُ الصَّالِحَاتِ وَوَاهِبُ الْحَيَاةِ. هَلُمَّ وَأَسْكُنْ فِيْنَا. وَطَهِّرْنَا مِنْ كُلِّ دَنَسٍ.
وَخَلِّصْ أَيُّهَا الصَّالِحُ نَفُوسَنَا

باللحن الثامن

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
إِنَّ الْأَلْسُنَ تَبَلَبَلَتْ يَوْمًا لَجَسَارَةِ بُنَاةِ الْبُرْجِ. أَمَّا الْآنَ فَإِنَّ الْأَلْسُنَ أَنْارَتْ
الْأَذْهَانَ لِمَجْدِ مَعْرِفَةِ اللَّهِ. هُنَاكَ عَاقَبَ اللَّهُ الْمُلْحِدِينَ لِأَجْلِ الْخَطِيئَةِ. وَهَهُنَا
أَنَارَ الْمَسِيحُ بِالرُّوحِ الصِّيَادِينَ. فِي ذَلِكَ الْحِينِ بَلْبَلِ الْأَصْوَاتِ لِلْعِقَابِ. وَالْآنَ
جَدَّدَ اتِّفَاقَ الْأَصْوَاتِ لَخَلَاصِ نَفُوسِنَا

نشيد سمعان الشيخ (لو ٢: ٢٩-٣٢)

المتقدم: الْآنَ تُطَلِّقُ عَبْدَكَ. أَيُّهَا السَّيِّدُ. عَلَى حَسَبِ قَوْلِكَ بِسَلامٍ. فَإِنَّ عَيْنَيَّ
قَدْ أَبْصَرَتَا خَلَاصَكَ. الَّذِي أَعَدَدْتَهُ أَمَامَ وُجُوهِ الشُّعُوبِ كُلِّهَا. نُورًا يَنْجَلِي
لِلْأُمَمِ. وَمَجْدًا لَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ

القارئ والشعب (ينحنون ثلاثاً قائلين): قُدُّوسُ اللَّهِ. قُدُّوسُ الْقَوِيِّ. قُدُّوسُ الَّذِي
لَا يَمُوتُ. أَرْحَمْنَا (ثلاثاً)

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الثَّالُوثُ الْقُدُّوسُ أَرْحَمْنَا. يَا رَبُّ اغْفِرْ خَطَايَانَا. يَا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَنَّا آثَامَنَا.
يَا قُدُّوسُ أَفْتَقِدْنَا وَأَشْفِ أَسْقَامَنَا. مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ

يَا رَبُّ أَرْحَمْ (ثَلَاثًا)

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القدسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِيَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. أَعْطِنَا حُبْرَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَاغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا.
كَمَا نَعْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ
الكاهن: لَأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ.
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

النشيد الختامي

نشيد العيد. باللحن الثامن

مُبَارَكُ أَنْتَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا. الَّذِي أَظْهَرَ الصِّيَادِينَ جَزِيلِي الْحِكْمَةِ. وَأَنْزَلَ
عَلَيْهِمُ الرُّوحَ الْقُدُّوسَ. وَبِهِمْ أَصْطَادَ الْمَسْكُونَةِ. يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ الْمَجْدُ لَكَ (ثَلَاثًا)

Απολυτίκιον. Ἦχος πλ. δ'.

Εὐλογητὸς εἶ Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ πανσόφους, τοὺς ἀλειτουργοὺς ἀναδείξας, καταπέμψας αὐτοῖς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, καὶ δι' αὐτῶν, τὴν οἰκουμένην σαγηνεύσας· φιλάνθρωπε, δόξα σοι (Τρίς)

الختام

الشمّاس: (من الباب المقدّس، متّجّهاً نحو الشعب) الحكمة (صوفيا)

القارئ: بارُكْ (إفلوجيُصُن)

الكاهن: (ملتفتاً إلى إيقونة السيّد وراسماً على ذاته إشارة الصليب) مبارك أنت أيُّها المسيح إلّهُنا. كلَّ حين. الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهرٍ الدّاهرين

المتقدّم الأوّل: آمين. وطّد أيُّها المسيح الإله. الإيمان القويم المقدّس. مع هذه الكنيسة المقدّسة إلى دهرٍ الدّاهرين. آمين

الكاهن: (ملتفتاً إلى إيقونة السيّدة وراسماً على ذاته إشارة الصليب) يا والدّة الإله الفاتكة القداسة. خلّصينا

المتقدّم الثاني: يا مَنْ هي أكرم من الشّيروبيم. وأمجد بلا قياس من السّيرافيم. يا مَنْ ولدت الله الكلمة. ولبّثت بتولاً. إنَّك حقاً والدّة الإله. إيّاك نُعظّم

الحلّ الكبير

الكاهن: المجد لك. أيُّها المسيح الإله. رجاؤنا المجد لك

ليرحمنا المسيح إلّهُنا الحقيقي. الذي أرسل روحه القدوس من السماء. بهيّة ألسنة ناريّة. على تلاميذه ورُسُلِهِ القديسين. ويخلّصنا بشفاعته أمّه الكاملة الطّهارة

وبتضرّعات القديسين المجيدين الرُّسُلِ الجديدين بكلّ مديح

والقديس (فلان) شفيع هذه الكنيسة المقدّسة

وَالْقَدِّيسِينَ الصِّدِّيقِينَ جَدِّي الْمَسِيحِ الْإِلَهِ يَوَاكِيمَ وَحَنَّةَ. وَجَمِيعِ الْقَدِّيسِينَ.
بِمَا أَنَّهُ صَالِحٌ وَمُحِبُّ الْبَشَرِ

بِصَلَوَاتِ آبَائِنَا الْقَدِّيسِينَ. أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَهُنَا. أَرْحَمْنَا

الْخُورَس: آمِينَ

